

La Palabra

Israelita



Viernes 22 de noviembre de 2019 - 24 de jeshvan de 5780
Año LXXV N° 4.170 - Nueva Época N° 3.046 - www.lapalabraisraelita.cl

El Semanario Judío de Chile

Una tradición de juventud masortí:

Bet El se acerca a celebrar sus 30 años

Págs. 8 y 9.



trabajando con instituciones hermanas:



WIZO llevó alegría al Hogar Beit Israel

Págs. 6 y 7.

Fentay Alamu, Jefa de Misión Adjunta de la Embajada de Israel en Chile:



“Lo más importante para mí es hacer algo que se quede en el tiempo”

Págs. 12 y 13.

Parashá Ha' shavúa:

Jaiei Sara

I Reyes 1:1 - 31

Encendido Velas de Shabat:

20:10 HORAS**No se visita Cementerio ni se realizan Ceremonias Fúnebres:**28 y 29 de noviembre: Rosh Jodesh Kislev
23 al 30 de diciembre: Víspera, Januca y Tevet

En caso de sufrir la pérdida irreparable de algún ser querido, llamar al:

222 40 5000**Comentario****El sol nace y el sol se oculta**

Por Rabino Ariel Sigal

Dijo Rabí Aba bar Kahana: «¿Acaso no sabemos que el Sol nace y se oculta? Más bien, el Santo Bendito Sea, antes de que el sol de una persona justa se oculte, hace nacer el sol de otra persona justa. Previo a ocultar el sol de Sara, hizo subir el de Rebeca».

Así explica Génesis 26:22: «también Milca le había dado hijos a su hermano Najor (...) y Betuel, que fue el padre de Rebeca», y después en Génesis 23:1 añaden: «Y la vida de Sara fue de cien y veinte y siete años».

Antes de que el sol de Moisés se ocultara, había hecho nacer el sol de Josué, ya que afirma: «Y Di-s dijo a Moisés: Toma para ti Josué hijo de Nun» (Números 27:18). Antes de que el sol de Josué se ocultara, hizo nacer el sol de Otniel hijo de Knaz. Antes de que el sol de Eli se ocultara, hizo nacer el sol de Samuel, ya que afirma: «cuando la lámpara de Di-s aún no se había apagado y Samuel estaba acostado en el templo del Señor donde estaba el arca de Di-s...» – Samuel I 3:3.

El deceso no es un fenómeno ajeno a la naturaleza, y como tal debemos afrontarlo. El sol no es infinito, pero sí eterno para la dimensión humana. El sol es universal, y tiene el poder de conceder vida en cada haz de luz que un ser vivo pueda recibir. Así, el sol jamás desaparece. D-s prevé que el sol esté presente. Un día de cierto modo, otro día con diferente manifestación. Pero siempre presente. Así debemos pensar el vínculo con el alma de quien parte. La continuidad es el calor que nos debe envolver para fortalecer el alma en tiempos de duelo.

Recuerde enviar sus preguntas al e-mail: comunicaciones@cis.cl**¿Relato o puro cuento?**

Por Gachi Waingortin

Finalmente terminé de leer "21 lecciones para el siglo XXI" de Yuval Noaj Harari y debo confesar que sus conclusiones me dejaron perpleja. Harari realiza un diagnóstico interesante del mundo que estamos creando. En algunos temas puedo sospechar que tiene una visión demasiado catastrófica del futuro, pero dada mi absoluta ignorancia, carezco de los conocimientos necesarios para desmentirlo. No me siento proclive a creer que los algoritmos dominarán la vida de las personas. (Salió en el diario un inserto sobre Big Data y Thick Data promocionando desde carreras universitarias hasta empresas y servicios. Si fuera tan siniestra la cosa, no sé si lo publicitarían tanto. No lo sé).

Pero sobre lo que sí puedo opinar es sobre sus sugerencias acerca de cómo vivir. En "De animales a dioses", Harari se pregunta qué fue lo que hizo que el Homo sapiens se impusiera sobre los otros homínidos y sobre el resto de los seres del planeta. Y su respuesta es: la capacidad de imaginar y crear relatos. Para que exista cooperación, todos los miembros de un grupo deben conocerse entre ellos y reconocer una autoridad aceptada universalmente. Un macho alfa domina en su comunidad porque todos sus miembros saben que es él quien ha desplazado a los demás machos en competencia. Esto solo es viable en una comunidad pequeña, donde todos sus miembros se conocen. Homo sapiens logró conformar comunidades de millones de individuos que aceptan una autoridad que nunca han visto, pero que todos reconocen como tal. Y esa fue la herramienta adaptativa que le permitió superar al Homo neanderthal o al Homo erectus, los que quizás eran más aptos físicamente para sobrevivir los desafíos climáticos o para cazar mamuts.

Los seres humanos vivimos inventando relatos que nos hacen creer en ficciones. (Ficción: Cosa, hecho o suceso fingido o inventado,



que es producto de la imaginación). Harari analiza cada uno de dichos relatos para demostrar que son solo eso, imaginaciones vanas y, además, dañinas: la religión no es más que una herramienta de poder y de odio. Creer en un dios único genera guerras e intolerancia, cosa que no sucedía cuando cada uno era libre de creer en lo que quisiera. El libre albedrío es una ficción, nuestra carga genética, nuestras emociones, la sociedad, nos determinan. La superioridad del ser humano sobre la naturaleza es pura vanidad: no somos más relevantes que las vacas y las ballenas. ¿Qué podemos hacer entonces? Tomar conciencia de lo que realmente somos: lo único real es el aire que respiramos. Harari propone la meditación como la herramienta para adquirir esa conciencia: el aire que entra y sale de nuestras narices es lo único real, lo único que podemos y debemos controlar. Debemos hacerlo antes de que lo hagan los algoritmos.

Respetuosamente disiento. Si el éxito evolutivo del Homo sapiens se debe a su capacidad de crear relatos y creer en ellos, la solución a los problemas de los humanos no puede consistir en abandonarlos. Avanzar hacia una vida de meditación, aceptando como la ubica realidad el aire que respiramos solo puede devolvernos al gan Edén. Pero no en el sentido de la armonía y la plenitud, sino al estado previo al acceso al Árbol del Conocimiento (y esto también es un relato), cuando éramos animales carentes de conciencia.

Para bien o para mal, ya hemos adquirido esa conciencia. Sabemos que vamos a morir y nuestra adquirida condición humana nos exige creer en relatos. La respuesta no es abandonarlos sino decidir cuáles serán los relatos que guiarán nuestra vida.

Un relato puede decir que yo y mi grupo somos superiores a los demás y que debemos eliminar a quienes no vivan como "nosotros", o convertirlos en "nosotros". Otro relato puede hacerme creer que puedo y debo convivir con quienes son diferentes. Creer que no tenemos libre albedrío y que somos dominados por nuestras emociones, o por los algoritmos, o por los dictados de la sociedad, es un relato. Pero otro relato puede ser que sí somos dueños del limitado tiempo que llamamos vida, que somos responsables de ella, de nosotros mismos y de nuestro mundo.

La religión es un relato, como lo es la pertenencia a un pueblo. La Torá y el pueblo judío son nuestro relato. El Talmud se pregunta: ¿Por qué fue creado un solo hombre? Y da tres respuestas. Para que nadie pueda decir: "Mi padre es mejor que el tuyo". Para que sepamos que quien salva una vida es como si salvara a toda la humanidad; y quien destruye una vida es como si destruyera a toda la humanidad. Y para que entendamos que, si un hombre hace un molde, todas las monedas que acuñe serán idénticas; pero la sabiduría divina hace que, a partir de un mismo modelo, D's creara seres idénticos pero a la vez diferentes. Eso es un relato que nos habla del valor de la dignidad, humana, la igualdad y la individualidad de los seres humanos.

Los relatos construyen nuestra vida. Le dan forma, le dan su sustento ético. No son ficciones, no son puro cuento. Es imposible vivir sin ellos. Pero debemos ser muy cuidadosos a la hora de elegirlos. Dime qué relato guía tu vida y te diré quién eres.

INAUGURACIÓN LÁPIDA

Invitamos a familiares y amigos a la inauguración de la lápida de nuestra querida madre, suegra, abuelita y bisabuelita:

Fanny Pimstein de Kaplun (Z.L.)Se llevará a cabo el Domingo 1 de Diciembre de 2019 a las 11:00 hs.
en el Cementerio Israelita de la calle Unión.
Marcos, Silvia y Liliana Kaplun y familias.**ACLARACIÓN**Ante diversas consultas recibidas por parte de nuestros Socios, confirmamos que aún existen **LUGARES DISPONIBLES** en el **Cementerio Unión.**Comunicarse a:
22240 5000-22240 5010

Noticias viejas

La actualidad israelí es tal cual el chiste de Roberto Moldavsky: si no leíste el diario de ayer no entendiste lo que está pasando hoy. El viernes 15 comenzó Shabat en medio de una gran tensión y escalada de violencia en Gaza y el domingo 17 amanecimos con que eso “ya no era noticia” y nuevamente los titulares hablaban de las tratativas de acuerdo electoral, midiendo el agua a las protestas en Irán y otros conflictos en política interna. Nada de los más de 500 misiles que cayeron en los últimos días.

Escalada no menor. Un conflicto con la Jihad Islámica en Gaza que pasó absolutamente desapercibido para Chile producto que todos estábamos atentos al estallido social, pero que durante largas noches puso en amenaza, como hacía muchos años no se veía a la gran mayoría de los ciudadanos de Israel, con misiles atacando la zona de Tel Aviv y largos días de civiles refugiados en piezas antimisiles.

Es verdad, en Chile la mente estaba en otra parte, pero en el mundo tampoco pareció importar, principalmente por esa “terrible eficacia” que tiene Israel de proteger a su población: si no hay muertos no es noticia. La empatía del mundo se detiene cuando se refiere al Estado de Israel ultimando recursos por proteger a su población civil. El doble estándar sobre Derechos Humanos en su máxima expresión.



Por:

ANDRES MEYER K

Past President Consejo Chileno Israelí

Parece historia conocida, la violencia en Gaza reaparece cada cierto tiempo, pero no debe dejar de ser preocupante, quizás lo distintivo de esta escalada es que durante gran parte del conflicto Israel no responsabilizó a Hamás como controlador del territorio y, de esa forma, su respuesta fue solo contra objetivos de la Jihad. No es primera vez que terroristas de Jihad son los que comienzan con los ataques, pero antes la respuesta era a toda la infraestructura terrorista, esta vez Hamás gran parte del tiempo, fue sólo un observador (con todas las conclusiones que se puedan sacar de eso...).

Pero como siempre esto no se resolvió “por las buenas voluntades de las partes”, las revueltas en Irán por mayores aperturas y mejores condiciones de vida hicieron cambiar el foco y que el régimen iraní se concentrara en su tema interno. Bajando la tensión en Gaza.

Israel también volvió a lo interno y su tema más importante: Evitar las terceras elecciones. Tanto Netanyahu como Gantz volvieron con todo a concentrarse en las discusiones políticas diarias y -como tantas otras veces- los cientos de misiles, las noches de terror de muchos ciudadanos, las escenas de estrés de niños y escuelas ante el sonido de las alarmas pararon a ser otra anécdota y a guardarse en el cajón con las fotos viejas, pues la vida debe seguir, aunque suene trágico.

La Palabra
Israelita

El Semanario Judío de Chile

Viernes 22 de noviembre 2019
24 de jeshvan de 5780

www.lapalabraisraelita.cl
e-mail: gaby@cis.cl
www.facebook.com/lapalabraisraelita
Santiago de Chile

El semanario La Palabra Israelita es propiedad de la empresa periodística **LA PALABRA ISRAELITA S.A.**
Comandante Malbec 13210, Lo Barnechea

Representante Legal
Mario Kibliskey

Director
Franklin Risnik

Comité Editorial
Franklin Risnik
Marcos Huberman
Yoab Bitran
Tiberio Yosif (Z.L.)
Mario Kibliskey

Gerente de Marketing & Comunicaciones
Gaby Dascal

Asesor periodístico
Michelle Hafemann

Venta de Publicidad Gráfica y/o Digital
gaby@cis.cl

Oficinas
Comandante Malbec 13210, Lo Barnechea

Teléfono
2 2240 5000

Impresión Gráfica Andes
(Solo actúa como impresor)

Los artículos firmados, inserciones, publi-reportajes y avisos publicitarios no representan necesariamente la opinión de la Empresa Periodística **La Palabra Israelita S.A.** ni del Círculo Israelita de Santiago, y son de exclusiva responsabilidad de sus respectivos autores y de quiénes las emiten.

Las cartas al director no deben exceder un máximo de 200 palabras y su autor debe individualizarse con su nombre y cédula de identidad. El semanario se reserva el derecho de seleccionar, extractar, resumir, titular y publicar las cartas recibidas.

Opinaron en redes sociales:



Hillel Neuer
@HillelNeuer

#IranProtests: 10 people killed, 100 cities of protests, 1,000 people arrested, 1,000,000's of people demonstrating @UN_HRC reaction: 0 resolutions, 0 emergency sessions, 0 commissions of inquiry Why, @mbachelet?



Sal Emergui
@salemergui

En el plazo de dos/tres semanas: Netanyahu sabrá seguro si va a juicio por supuesta corrupción e Israel tendrá mucho más claro si hay Gobierno o unas terceras elecciones en menos de un año.



Lily Pérez SM
@lilyperez

A los partidos políticos; sus líderes y parlamentari@s. Sin Egos sólo pensar en Chile. Hagan acuerdo de salida política e institucional de la fragilidad en la q está el país. Conversar, acordar y ceder. Apostar x Reformas sociales urgentes, Nueva Constitución y Cuidar a la gente



www.osc.cl
denuncias@osc.cl



2 241 7000

Un orgullo para el Círculo Israelita de Santiago:

¡Mazal tov al futuro rabino, David Arias!

Por LPI

“Es el penúltimo paso, con respecto a los requisitos, para recibir la Hasmajá, que es la ordenación rabínica”. Al teléfono desde Israel, el estudiante del Seminario Rabínico Shechter y oficiante de los lamim Noraim del Círculo Israelita de Santiago, David Arias, cuenta sobre lo que fue su Beit Din (examen ante un tribunal rabínico), paso previo a ordenarse y cerrar el ciclo de estudios que comenzó hace cuatro años.

“El tribunal rabínico lo componen tres rabinos o rabinas y está dividido en tres partes”, agrega a la explicación, “una que tiene que ver con preguntas sobre el trabajo final que me tocaba escribir a modo de conclusión de los estudios, preguntas de conocimiento de Halajá y preguntas de índole comunitaria, temas de problemática del día a día de una comunidad, cómo se resuelven y que incluye las dos cosas anteriores”. En total, una hora y media de examen, señala.

David oficia, desde el mes de



agosto, en la Kehilat Moriah, en Haifa, que es la primera comunidad masortí fundada en Israel en el año 1954. “Actualmente, el movimiento masortí tiene más de 100 comunidades en Israel, y sigue creciendo a pesar de las condiciones que impone el país, que impone el sistema”, comenta.

En Chile, los padres de David, Evelyn Weil y Teo Arias, destacan que una de las características que le reconocen es su profundo compromiso con el movimiento masortí. “Un sello

que él le va a imprimir a su trabajo como rabino es potenciar el movimiento masortí, que la gente entienda que se puede ser religioso siendo masortí. Él está muy comprometido con los principios del movimiento conservador y está muy interesado en transmitirlos”.

Teo destaca que la sinagoga para David siempre fue su segunda casa, tanto en la Comunidad NBI como en el CIS. “Yo me acuerdo muchos años atrás, después de su Bar Mitzvá, que David debe haber tenido 14

años y nos dijo que él quería estudiar jazanut. Y le dijimos que tenía buena voz, pero por qué no elegía la rabanut. Y eso quedó ahí hasta que fue a Shnat y nos contó que iba a estudiar para ser rabino”.

“Yo a él lo admiro como persona, porque tiene templanza para abordar las cosas, con mucha calma, analiza y es acogedor, es cálido”, dice para describir las características de su hijo.

David Arias viene a ser el cuarto rabino que es parte de la kehilá del Círculo Israelita de Santiago, junto a Marcelo Kormis, Claudio Jodorkovsky y Mauricio Tassara. Actualmente, estudia en el Seminario Rabínico Latinoamericano Benjamín Alaluf y está próximo a enfrentar su Beit Din Natan Waingortin, hijo de nuestro Rabino Eduardo Waingortin.

David espera, además, el nacimiento de su primer hijo, con su esposa Diana Kirzner.

Elie Alevy, Z.L.:

Una vida de resiliencia

Por LPI

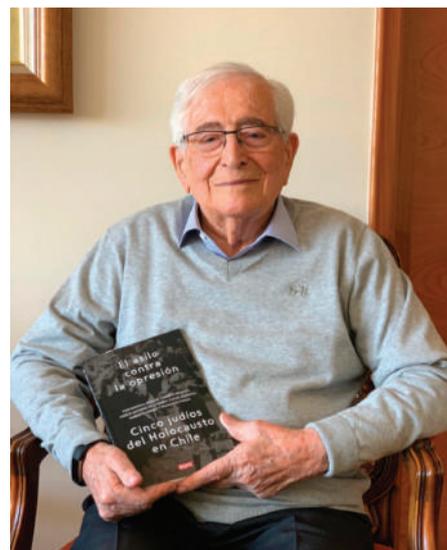
A la edad de 92 años falleció, el pasado martes 12 de noviembre, Elie Alevy, sobreviviente de la Shoá, comprometido y generoso miembro de nuestra comunidad. Sus funerales se realizaron el miércoles 13 de noviembre en el Cementerio Israelita de Conchalí.

Alevy nació en Salónica, Grecia, el 15 de mayo de 1926. Según se consigna en el sitio web de Fundación Memoria Viva, en 1941 “cuando cursaba cuarto año de Humanidades, los alemanes entraron y encerraron en un gueto a la población judía. Desde ese momento comenzaron las penurias y el hambre”.

Su familia fue deportada a Auschwitz “en vagones de ganado donde la sed, los niños gritando y la hacinación convirtieron ese viaje en un infierno. Tras la muerte de su compañero y cuñado, Elie decidió vivir sin miedo para poder sobrevivir. Nunca más se olvidó de su número tatuado en su brazo: 120693. Se salvó de la selección porque se escondió

en una letrina. La Marcha de la muerte fue 30 días en que recorrían 40 kilómetros diarios. Caminó desde Varsovia hasta Dachau. Tras el fin de la guerra fue adoptado por un primo mayor en Francia. Años más tarde se asentó en Chile donde conoció a su futura señora”.

Su testimonio, vida y legado quedaron plasmados en el libro “Elie Alevy: la marca de Auschwitz”, escrito por Hernán Rodríguez y presentado en el año 2018.



Premio René Cassin a los Derechos Humanos 2019:

Roberto Garretón, una vida en defensa de los vulnerados

Por B'nai B'rith

El jueves 12 de diciembre, a las 19:30 hrs., en la sede Lyon de B'nai B'rith, se realizará la entrega del Premio Cassin a los Derechos Humanos año 2019. En esta ocasión, el galardonado será el abogado Roberto Garretón, Jefe del Área Judicial de la Vicaría de la Solidaridad, funcionario de Naciones Unidas y ex Representante para América Latina y el Caribe de la Alta Comisionada de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos.

B'nai B'rith Chile entrega el Premio René Cassin desde 1987, en honor de quien fuera el principal autor de la Declaración Universal de los Derechos Humanos que sería adoptada por la Asamblea General de la Organización de las Naciones Unidas (ONU) en 1948. Presidente de la Comisión de Derechos Humanos de la ONU de 1954 a 1956, Cassin fue también uno de los fundadores de la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura (UNESCO). En 1968 recibió el Premio Nobel de la Paz.



El abogado Roberto Garretón se suma a la lista de ganadores del Premio René Cassin, que incluye a la Compañía de Teatro ICTUS; al Presidente de la República Patricio Aylwin; el abogado José Zalaquett; la Comisión de Verdad y Reconciliación, conocida como Comisión Rettig; el actual agente chileno ante La Haya Claudio Grossman; la abogada de DD.HH. Carmen Hertz; la Comisión sobre Prisión Política y Tortura, conocida como Comisión Valech; la Conferencia Episcopal de Chile; el académico y educador Abraham Magendzo; la Directora de la Corporación Nacional del Cáncer, Dra. Catalina Agosín; el rabino Angel Kreiman; la jurista y académica Cecilia Medina; el abogado y ex ministro Alberto Etcheagaray, y la Constitución de los Estados Unidos de América.

Shorashim:

La alegría de honrar nuestras raíces

Por LPI

Una abuela escucha atentamente a su nieto: él le está contando de dónde provienen todos sus apellidos y el significado de cada uno de ellos. La abuela se sorprende: no sabía que parte de su familia era española ni que antes de llegar a Chile, su abuelo vivió un tiempo en Buenos Aires. Al mismo tiempo, al otro lado del patio, un talmid lee en voz alta una receta y les explica a sus compañeros que la sopa de kneidalaj que prepara su bobbe es tan rica que en su casa la comen todo el año.

Estos son tan sólo algunos de los momentos mágicos que genera el proyecto Shorashim: un espacio para que todas las familias del hebreo celebren su historia, aprendan más de sus raíces y se sientan orgullosos de pertenecer al pueblo judío.

Esta semana, y como cierre del proyecto, el Departamento de Hebreo organizó tres encuentros junto a hermanos, padres y abuelos de nuestros alumnos de 8º Básico. Como si se tratase de un museo interactivo, los talmidim lideraron actividades y presentaciones artísticas para sumergir a su familia en la historia de sus antepasados y exponer lo investigado durante el semestre.

Con recetas de la bobbe, cartas a

familiares que no llegaron a conocer o que los impactaron positivamente en sus vidas, mapas donde se marcaban los circuitos migratorios de sus familias y la entretenida actividad de googlear el origen de sus apellidos, los talmidim lograron generar un espacio de aprendizaje y conexión para todos. Hubo también una trivía para divertirse, videos emotivos y oraciones por la familia y Chile.

“Una de las cosas que más tranquilidad y satisfacción nos da en tiempos de crisis es vivir en comunidad. Encontramos en ella un antídoto para caminar juntos por puentes angostos, esos que a veces se mueven y nos hacen sentir inseguros. Por la situación del país, este es un Shorashim de esperanza – expresó el director Sergio Herskovits y se preguntó: “¿Por qué es importante contar relatos? Porque la tradición nos importa y los niños que crecen con historias familiares tienen más probabilidades de tener una vida feliz. La narrativa familiar genera una conciencia moral y los niños encuentran en ella un sentido a la vida, un propósito”.

El proyecto Shorashim, que se lleva adelante en el colegio hace 30 años, es un traspaso generacional, donde los talmidim investigan seriamente, buscan fotos y recogen testimonios que los ayudan a entender

su identidad en profundidad, para finalmente elaborar el séfer, un libro que atesorarán toda su vida.

“Como judíos y judías que son, nunca se cansen de investigar y aprender más de su familia: lo único que van a lograr con eso es sentirse más orgullosos y fuertes. Y ojalá que este, su primer libro, no sea el último e impulsen a sus hijos a

también contar sus historias. Es el mejor tributo que les podemos dar a quienes estuvieron antes que nosotros”, dijo por su parte Ezequiel Klas, en representación de todos los padres de 8ºB.

Los invitamos a ver fotos de lo que ocurrió durante la semana en los tres actos, de este museo, lleno de vida, que es Shorashim.



CISROCO:

Una buena opción para la tercera edad

Por LPI

Cada día son más los adultos mayores que buscan un espacio donde poder tener seguridad, comodidad y mantener su vida regular. CISROCO es la alternativa para quienes quieren mantenerse activos, cuidar de su salud y recibir las atenciones y cuidados que las personas mayores necesitan.

Con un equipo de salud que incluye enfermeras universitarias, kinesiólogos, nutricionista, psicólogas y terapeuta ocupacional, así como técnicos en enfermería y asistentes geriátricas que se encargan de los cuidados, atención y control de la salud de los residentes de

CISROCO.

Diariamente la oferta programática incluye una serie de actividades, a cargo de diferentes profesionales y monitores, logrando con ello el adecuado uso del tiempo libre, mientras se fomenta la amistad y participación social, y se desarrollan diferentes habilidades en relación a los intereses de los adultos mayores.

En contacto frecuente con las instituciones y espacios comunitarios, la residencia busca que los adultos mayores se sientan integrados dentro de la comunidad judía, promoviendo la participación en agru-

paciones, así como la asistencia a charlas, encuentros y distintas actividades tanto dentro como fuera de CISROCO.

En ese sentido, CISROCO es también una “casa abierta” a toda la comunidad judía, dispuesta a recibir familiares y que se abre a celebraciones de festividades judías (Purim, Pésaj, Rosh Hashaná y Jánuca) y otros eventos, como el Día del Nieto o el Encuentro Anual del Adulto Mayor.

¿Qué encuentra el adulto mayor que ingresa a CISROCO? Alegría, amabilidad, atención, cuidado y muchas actividades. Nuestros re-

sidentes tienen nombre, apellido y corazón, por lo cual el trato debe ser personalizado y la atención entregada también, procurando adaptarse, en la medida de las posibilidades, a las necesidades de los residentes e inquietudes que las personas puedan presentar, así como ofrecer al residente y su familia las facilidades que les permitan mantener los vínculos.

Quienes quieran conocer más de la institución, no duden en visitar nuestras redes sociales (Fundación CISROCO) o agendar una visita (teléfono: +5622-8899600).



INSERCIÓN

WIZO llevó alegría al Hogar Beit Israel

Por WIZO

El jueves 24 de octubre un grupo de javerot se sumaron al entusiasmo de nuestra directora Gabriela Yudelevich, en la realización de un entretenido bingo con numerosos premios. Una actividad que brilló por el cariño, regocijo y entusiasmo.

Agradecemos y felicitamos a Gaby por la iniciativa, a Sandra Gabor, Evelyn Najum, Evelyn Schatloff e Ivy Scheller, directoras; y a Rosita Camhi y Kela Grinstein, javerot WIZO, por su calidez y entrega.



CADENA y WIZO Chile entregan ayuda a familias de nuestra Red de escuelas "república de Israel".

Con motivo de la situación actual de nuestro país, WIZO Chile fue centro de acopio del proyecto de CADENA y la convocatoria de la CJCh para recolectar alimentos no perecederos y artículos de aseo. El viernes 8 de noviembre Eugenia Camhi, directora ejecutiva y Pricilla Barkin, asistente administrativa de WIZO CEFI junto a Max Melnick y Willy Kaliman de CADENA y la presencia de Nelson Fuentes, coordinador de la Unidad Técnica Pedagógica de la escuela Golda Meir de Lo Prado entregaron 30 cajas de alimentos a las familias más vulnerables de ese establecimiento. Asimismo, los jóvenes de CADENA repartieron cajas a familias de la escuela República de Israel y de la escuela Nazareth; ambas de Peñaflor.



Aportes de personalidades judías a la Humanidad

Como todos los años, el Departamento de Cultura, dirigido por **Sima Rezepka**, organizó dos jornadas donde más de diez javerot exponen sus investigaciones acerca de personalidades judías que han aportado conocimientos y han ayudado a la humanidad.

El primer encuentro se realizó a fines de octubre con la participación de Nelly Bromblum, Sandra Volochinsky, Anita Hess, Doris Schatloff, Sarita Lichtenfeld, Raquel Szalachman, Ruth Rebolledo y Karin Aronovsky. En esta edición queremos mencionar la exposición de cuatro javerot:

Nelly y Sandra hablaron acerca de Rita Levi Montalcini, neuróloga e investigadora italiana quien descubrió el primer factor de crecimiento conocido en el sistema nervioso, investigación por la que obtuvo el Premio Nobel de Medicina en 1986. Sus hallazgos han sido fundamentales para la comprensión de los mecanismos de control que regulan el crecimiento de las células. Fue la cuarta mujer galardonada con este premio en toda la historia.

Raquel expuso sobre la filósofa y teórica política germano-estadounidense, Hannah Arendt, quien fue encarcelada por la Gestapo por investigar la propaganda antisemita. Hanna ayudó a jóvenes judíos emigrar a Palestina, usó su vivienda como refugio y una vez que emigró a Estados Unidos trabajó para la reconstrucción cultural judía.

Anita presentó a Paul Ehrlich, científico nacido en Prusia que inició la medicina moderna, la de los antibióticos y de la quimioterapia, y que creó la primera cura efectiva contra la sífilis. Ganó el Premio Nobel en Medicina en 1908, que compartió con Ilya Mechnikov, quien merece que se cuente su historia en otra oportunidad.



El próximo encuentro se realizará en la primera semana de diciembre de 2019.

WIZO Chile

2019

-A BENEFICIO DE NUESTROS NIÑOS-

¿YA TIENES TU NÚMERO?

¡ELLOS NOS NECESITAN!



1. Dos pasajes Stgo - Tel Aviv - Stgo (en temporada baja) o u\$s 2.000.
2. Televisor 43".
3. Caja con 12 botellas de whisky.
4. Cafetera Nespresso.
5. Perfume de mujer.
6. Soup Maker.
7. Pack de electrodomésticos.








SERIE: 3.000

SORTEO: LUNES 16 DE DICIEMBRE

Nº...

Introducción en las Religiones Comparadas 2



Programa a cargo de Rodrigo Garrido, Doctor en Teología, especialista en Ciencias Bíblicas

ÚLTIMA CLASE!

Encuentros: 19:30 a 21 hs.

7/8

21/8

4/9

25/9

16/10

30/10

13/11

27/11

Temas

- Introducción al Judaísmo
- Estudio del Canon Bíblico: Tanaj - Biblia Cristiana
- Una mirada mística de Rosh Hashana - Iom Kipur
- Introducción a las Religiones Orientales
- Siglo XXI Metamorfosis de D-s y Las Religiones Comparadas




Adhesión Socio: Liberado
No Socio: \$30.000 Mensual*

*El curso debe estar abonado en su totalidad previo a la fecha de comienzo (Duración total 4 meses)

Círculo Israelita de Santiago
Comandante Malbec 13.210, Lo Barnechea - www.cis.cl



CAMBIOS LIBERTY

+ SEGURO + ÁGIL + CONFIABLE + RESPALDO

Compra y venta de moneda extranjera, monedas de oro

Billetes dólar, euro, etc.

CHEQUES moneda extranjera

Transferencias Bancarias Internacionales

Envíos y recibos a todo el mundo (Western Union)

Retiro y Entrega a su domicilio Sin costo ni Comisión.

SEGURIDAD:
Cajas y estacionamiento Privado.

42 años de experiencia profesional
Al Servicio de la Comunidad.



AV. PROVIDENCIA 2653, LOCAL 10. EDIF. FORUM
(LADO VIAJES FORUM) ↔ TOBALABA

Fono: 2 2335 7113 / 2 2231 2697 / 2 2335 4164
Celular: 9 9233 9159
aaaliberty@gmail.com - www.cambiosliberty.cl





Una tradición de juventud masortí:

Bet El se acerca a celebrar sus 30 años

Por LPI

Corría el año 1988, cuando el Círculo Israelita de Santiago (CIS) se ubicaba en la intersección de las calles Tarapacá y Serrano, en Santiago Centro, y el recién llegado Rabino Eduardo Waingortin había asumido el liderazgo espiritual de la comunidad. La presencia de jóvenes en la kehilá era escasa, salvo los que asistían a las clases de Talmud Torá, se veía reflejada también en los servicios de Kabbalat Shabat. “Entonces se me ocurrió hacer una entidad juvenil que tuviera por objeto dar más contenido judaico, un judaísmo divertido, y que fuera transversal a todos los movimientos”, relata el rabino. “Para eso convoqué a jóvenes, fundamentalmente de Tzeirei Amí, y empezamos hacer actividades los días viernes, en lo que llamamos Emet. Había un bus de acercamiento y después los chicos se quedaban para Shabat, lo que permitía que los papás se contactasen con esta nueva propuesta de un Kabbalat Shabat dinámico, con participación de todos”.

Esta fue la génesis de lo que hoy es Bet El, el movimiento juvenil del CIS que está próximo a cumplir 29 años y se encamina, fortalecido

y en crecimiento, a celebrar sus primeras tres décadas. El Rabino Eduardo, su creador, fue también su primer madrij. A fines de ese primer año de actividades, como recuerda, se hizo una salida con un grupo de seis personas para un seminario de cinco días. En esa instancia, se establecieron los valores del movimiento. “Fue una experiencia muy enriquecedora y ahí estos jóvenes, que habían estudiado hadrajá en otros movimientos, desarrollaron la parte ideológica que harían que al año siguiente Emet creciera mucho”.

A fines del año 1989 se realizó el primer majaná, con la asistencia de 55 janijim. Y en por esos días, por

diversas situaciones que acontecían en la comunidad, como explica Waingortin, “un pequeño núcleo de lo que había sido el movimiento Ramah se acercó para que yo fuera su rabino. Y yo no podía ser rabino de los dos movimientos, entonces les propuse que hiciéramos uno solo. Después de algunas peripecias, hicimos que “Con gran fuerza interior, un grupo de madrijim puso sus ideales por sobre sus pasiones, y así dieron vida a Bet El”, como dice nuestro himno. Ahí surgió Bet El, a principios del '90, con los que quedaban de Ramah, que eran adolescentes ya, y los que había en Emet, que eran más pequeños. Fue una época muy romántica y de mucho involucramiento”.

Esta nueva tnuá vendría a diferenciarse de las existentes por su profunda relación con la ideología masortí “que es un judaísmo religioso moderno, abierto, que basa su ideología en el Tikún Olam, en el mejoramiento del mundo”.

29 años después

Como explica Fernanda Gassman, Roshit de la Hanalá de Bet, el Tikún Olam es hasta hoy uno de los pilares fundamentales del movimiento. Este año, por ejemplo, en la reunión de planificación del tzevet de madrijim que -como todos los años- se realiza en el mes de marzo, se decidió poner énfasis en este





valor, pero abordándolo desde una manera concreta. “Siempre se habla de Tikún Olam pero nunca se hacen acciones concretas. Entonces, este año, como Hanalá nos comprometimos e hicimos un mes completo de colectas para Reshet y para CADENA, además trajimos basureros para reciclaje y reorganizamos el jéder de materiales, ya no damos tantos materiales de plástico, y estamos incentivando el reciclaje y la reutilización. Es algo súper fácil de hacer y provoca un cambio real en Chile y el mundo”, señala.

Además del Tikún Olam, otros pilares de la tnuá -que ya alcanza a los 200 janijim y madrijim- son el judaísmo masortí, “tzeu Imad” –“Un pilar que se incorporó hace poco, e implica que los madrijim salgan y estudien, que no se queden con lo mínimo, que investiguen más allá para transmitir ese conocimiento a sus janijim”, como relata la roshit- y

el sionismo.

Cada año se gradúan en Bet El entre 18 y 20 janijim de la Escuela de Madrijim. Éstos, además, participan en diversas salidas e instancias de participación en el año. “Entre abril y mayo, las kvutzot se van a seminario, primero 3°, 4°, 5° y 6°, y después 7°, 8° y escuela. En julio tenemos el seminario de los roshim, que este año se fueron a Buenos Aires, y tenemos el viaje de los madrijim que se van cinco días a Buenos Aires también. En estos viajes, nos quedamos en el Seminario Rabínico Latinoamericano y en Shabat nos quedamos en CISSAB. Esto lo hacemos en colaboración con Noam (la juventud de Masortí Amlat) en Buenos Aires”. Finalmente, el año de actividades se cierra, en el mes de enero, con el tradicional majané.

Una particularidad de la tnuá ha sido históricamente su capacidad

para convocar a niños y jóvenes que no están en los colegios judíos. Actualmente, de acuerdo a las cifras que maneja Fernanda, 30% de los janijim son del Instituto Hebreo y 90% vienen de colegios no judíos. “Ese ha sido siempre el foco de Bet El”, comenta. Por eso para muchos el vínculo con el judaísmo es el movimiento, lo que es un desafío para los madrijim. “Nosotros tenemos la responsabilidad, al final, de que todos los janijim hagan vida judía y así combatir la asimilación. Además, Bet El se enfoca en dar una vivencia judaica amplia, se come comida kasher, no se usa electricidad en Shabat (o se hace lo menos posible) y hay una especial atención a la tradición judía. Los papás confían en que nosotros vamos a ser el marco judío para sus hijos, para que después los janijim, a los 21 años, terminen su vida beteliana y sigan en la comunidad”.

Fernanda es una representación de lo anterior. Dice que ha estado siempre en la tnuá, “nacé en acá”, y le dedica todo su tiempo libre. “Llevo toda mi vida en Bet El, no sé lo que es estar sin la tnuá y sé que en dos años más, cuando me salga, voy a querer seguir relacionada con la comunidad”.

Llevo cuatro años de madrijá y este es su primer año de Roshit. “Yo estoy realmente sorprendida con lo que he aprendido este año. Acabo de cumplir 20 años y tengo un movimiento gigante en mis manos. Ha sido el año que más he aprendido en mi vida. Estoy demasiado agra-

decida de esta oportunidad”.

Para el Rabino Eduardo Waingortin, el rol del Bet El en la vida de los jóvenes y en el futuro del CIS es fundamental. “La tnuá cumplió una tarea fundamental en desarrollar una identidad profundamente judía para el Círculo Israelita, primero porque después de tantos años muchos de los janijim que estuvieron en Bet El ahora son padres de janijim del movimiento o de otros, pero tienen una vinculación con el CIS fundamental. Yo diría que más del 90% de los chicos que pasaron en estos 29 años hicieron su Bat o Bar Mitzvá en Bet El. La mayor parte de ellos se casaron en el CIS, y le pusieron el nombre a sus hijos en el Círculo y lo tienen como su comunidad. Eso fijó una columna, profunda, de sostenimiento de las actividades comunitarias. Después se incorporaron muchas más y hemos incorporado a otros rabinos, que también han hecho lo suyo. Pero en un momento determinado yo decidí dejar paso a las otras generaciones, entonces el rabino Marcelo Kormis se transformó en el rabino de Bet El, que hizo una linda tarea, muy recordada, durante más de cinco años. Y al retirarse el rabino Kormis, quedó a cargo de Bet El el rabino Ari Sigal, que hace una muy buena tarea. Y hay personas de mucho peso, como muy referentes, como Bruno Conforti, que sigue siendo jazán todavía, que fue Rosh y se casó con una Roshit de Bet El, y otros tantos. Alguno que emociona verlos en los marcos comunitarios”.

Rabino Ari Sigal:

“Bet El ha sido de gran aporte al Círculo Israelita de Santiago y a Chile”



Ari Sigal es rabino que acompaña sábado a sábado las actividades de Bet El, habiendo tomado la posta luego de la labor de los rabinos Eduardo Waingortin y Marcelo Kormis. Para él, este movimiento tiene la particularidad de que en él “el marco valórico judío trasciende el compartir una simple tarde de entretenimiento. Cada joven tiene un nombre y una historia, y es la base para la interacción. La ritualidad que ofrece el movimiento es un objetivo en la formación de los janijim como judíos. Los amigos en Bet El no son los de la semana, sino que

se integran en un nuevo marco, diverso y plural. En Bet El potencian su visión de mundo al empoderarlos como responsables en mejorarlo (Tikún Olam). Todas las posturas y visiones son aceptadas, y el respeto invita a los madrijim y janijim a ser garante del futuro judío. La Torá, D-s, la Tfilá, Israel, Tzedaká, Kashrut y el Shabat, junto al espíritu beteliano, encienden y apasionan el Alma Judía y distinguen por su calidad a este movimiento.

¿Cómo cree que Bet El encarna los ideales del movimiento masortí?

-Una de las columnas ideológicas de Bet El es el judaísmo masortí. Representa, de algún modo, las ideas más tradicionales que el Pueblo Judío atesora junto al

estudio y revisión de los avances históricos positivos. Bet El resalta la centralidad del Israel moderno, el hebreo como lengua irremplazable, la devoción por el ideal de Klal Israel –no discriminar-, el rol definitorio de la Torá en la estructura de nuestro pueblo, el estudio como una máxima constante, la ley judía –Halajá- y la búsqueda de D-s en su espiritualidad. Estos ideales, fundamentados bajo la visión masortí, son los que resaltan en cada peulá, y en cada conversación entre janijim y madrijim.

Ahora que el movimiento se encamina a su 30° aniversario, ¿cómo se debe proyectar a futuro, digamos, para los próximos 30 años?

-Nos queda pendiente aún cre-

cer en la red de bogrim y ex madrijim. Sabemos que menos madrijim betelianos de lo que nos gustaría, quedan ligados al desarrollo comunitario. Debemos fortalecer aún más la educación en madrijim, para que esa visión valórica no sea un accesorio de la planificación. Estamos en camino a recuperar con fuerza la visión de Tikún Olam. Entendemos que no es un postulado, sino que deben ser acciones concretas. Bet El ha sido de gran aporte al Círculo Israelita de Santiago y a Chile. En sus casi 30 años, desarrolló cultura judía y transmitió sentido de pertenencia y práctica judía. Hoy soñamos con duplicar la historia, y ser atentos a nuevas demandas de vínculos interpersonales, tecnología, género y cambio climático, entre otros fundamentos.

Tiberio Yosif Klein, Z.L.:

Un hombre grande, en su vida y en su legado

Por LPI

“Damos por hecho que la sociedad en que vivimos funciona como la conocemos, y que no cambiará. De manera que organizamos nuestras vidas considerando que todos los factores externos permanecerán tal cual. Pero no siempre es así, todo puede cambiar en cualquier momento”.

Así comenzaba la columna titulada “Fragilidad”, la última publicada por Tiberio Yosif Klein Z.L., publicada en su perfil de Facebook el pasado 31 de octubre. Tito, como lo conocían sus cercanos era un prolífico ensayista y columnista, a pesar de que su formación profesional era la de arquitecto. Aquejado por un cáncer, falleció el miércoles 13 de noviembre de 2019, a la edad de 75 años.

Comprometido dirigente comunitario, fue parte del Directorio de diversas instituciones, entre ellas la Federación Sionista de Chile y el Keren Kayemet Le Israel. Llevaba el sionismo en la sangre, y había sido voluntario en Israel durante la Guerra de los Seis Días, en 1967.

Tiberio fue además el primer Presidente en Chile de la Organización Internacional Mensa, una asociación de personas de alto coeficiente intelectual (CI), fundada en Inglaterra en el año 1946.

Escritor y dramaturgo de oficio, fue autor de las novelas “Los Peones” (2010) y “¿Dónde está Rita?” (s/a), y mención Honrosa en la Sociedad de Autores Teatrales de Chile.



Tiberio Yosif cultivaba una visión crítica e integradora de la comunidad y la vida judía en Chile. Fue parte, hasta su fallecimiento, de Comité Editorial de La Palabra Israelita. Lo recordaremos eternamente por su compromiso kehilatí, su caballerosidad, opinión ilustrada y pluma virtuosa.

Un recuerdo con cariño:

“Fragilidad”

Por Tiberio Yosif Klein

Damos por hecho que la sociedad en que vivimos funciona como la conocemos, y que no cambiará. De manera que organizamos nuestras vidas considerando que todos los factores externos permanecerán tal cual. Pero no siempre es así, todo puede cambiar en cualquier momento, y la chispa puede venir de cualquier lado.

En Chile se produjo por un descontento que venía de mucho antes, y que ningún gobierno notó, o no quiso solucionar, que han sido las enormes diferencias sociales, de remuneraciones, salud, educación, y un cúmulo de otros problemas que finalmente hizo que la gente perdiera la paciencia saliendo a las calles a protestar. Junto a ellos salieron grupos anarquistas que destruyeron concertadamente el Metro, supermercados y negocios, abriendo paso a los vándalos que aprovecharon a robar sin control.

Los cambios los da la gente, no los gobernantes. Así ha sucedido con la Revolución Francesa, la de 1848, cuando la gente quería abolir las monarquías, con la revolución rusa, y tantas más. Llega un momento en el que la gente se aburre de esperar los cambios y los exige.

En Israel se está dando lo que casi podría considerarse un chiste. Por tercera vez se pretende ir a elecciones, cuando está claro que ni Netanyahu de Likud ni Gantz de Azul y Blanco tienen la capacidad de formar gobierno, y que la única manera de hacerlo es uno de Unión Nacional, dado que Gantz no admitiría a los partidos árabes, y Liberman no quiere unirse al Likud si los religiosos siguen allí.

En Israel hay problemas entre los laicos y los religiosos que en algún momento estallarán. A pesar de que la situación externa provocada por los ataques constantes de Hamas de Gaza y de Al Fataj de Abbas en Samaria y Judea los tapan por el momento, tarde o temprano se abrirán. Para los laicos israelíes es impresentable que ciertos judíos ortodoxos no hagan el servicio militar, no paguen impuesto, no estudien como el resto de los israelíes, y que no pocos incluso no acepten la existencia del Estado de Israel en el que viven. De manera que los laicos no están dispuestos a mantenerlos como un fardo que no tienen por qué soportar. No se sabe cuando estallará el conflicto, pero en algún momento lo hará, a menos que la clase gobernante se de cuenta de

lo que sucede e intente dar soluciones.

*Publicado en el perfil de Facebook del autor el 31 de octubre de 2019.

Novedades

Biblioteca Jaime Pollak Ganz

www.cis.cl



El vestido, ellas crearon el traje de novia que hizo soñar a toda una época

Jennifer Robson, Espasa, 2019

Londres, 1947. Asediados por el frío invierno, los británicos padecen el racionamiento a pesar de su victoria en la Segunda Guerra Mundial. Pero Buckingham Palace remontará los ánimos de la nación con el anuncio del compromiso de la princesa Isabel. Para Ann y Miriam, bordadoras en el taller de un famoso modisto, la boda es más que una celebración. Han sido elegidas para un honor único en la vida: crear los bellísimos bordados que adornarán el vestido de novia de la futura reina de Inglaterra. Una oportunidad única para una chica inglesa de clase trabajadora y una emigrada francesa que ha sobrevivido al régimen nazi. Toronto, 2016. Intrigada por las exquisitas flores bordadas que ha heredado de su abuela, Heather intenta desentrañar el misterio de su origen. ¿Cómo alguien que nunca habló de su pasado en Inglaterra poseía unos bordados de incalculable valor que se parecen tanto a los que llevaba Isabel II en su boda? ¿Qué conexión tenía su abuela con la superviviente del Holocausto, Miriam Dassin?.



El diario de Renia Spiegel, el testimonio de Renia Spiegel

Renia Spiegel, Plaza & Janés, 2019

Cuando estalló la Segunda Guerra Mundial en 1939, Renia Spiegel tenía 15 años y residía con sus abuelos en el sureste de Polonia. Ese mismo año empezó a escribir un diario que también incluía poemas compuestos por ella. Relata su adolescencia marcada por la añoranza de su madre, por la amistad y por el primer amor. Renia describe emocionada su primer beso, sus miedos y las humillaciones durante la creación del gueto.

Geraldine GP reminger
Gestión de Propiedades
VENDO Lindas Propiedades

UF 15.500	Condominio Hebreo. 5 dormitorios.	220/350 mts
UF 16.200	Matte Larrain. 5 dormitorios. Piscina.	260/590 mts
UF 16.800	Dehesa Central. 6 dormitorios. Piscina.	250/390 mts
UF 19.000	Matte Larrain. 5 dormitorios. Servicio. Piscina.	250/900 mts
UF 19.500	Condominio El Arayán. Quisbrada Verde. 4 dormitorios. Servicios. Excelente.	255/750 mts
UF 24.000	Quinchamal Plano. Moderna. 6 dormitorios. Piscina.	330/920 mts
UF 28.000	Manquehue Oriente. 6 dormitorios. Piscina.	320/1000 mts
UF 29.800	Nowland. Hermosa. Excelente estado. 4 dormitorios. Servicio. Piscina.	440/1200 mts

¡TASACIÓN GRATIS!

2 2245 3701 - 99 2890179
Av. La Dehesa 181, Of. 806

Salud física, mental y emocional

BIKRAM YOGA CHILE
YOGA COLLEGE OF INDIA
Estudio Quinchamalí

Convenio con 20% descuento
Av. Las Condes 14.151 www.bikramyoga.cl

INTERNATIONAL GROUP

Kayco International Group

Building Connections

LOS PROBLEMAS DIFÍCILES LOS SOLUCIONAMOS DE INMEDIATO. PARA LOS IMPOSIBLES, PODEMOS DEMORAR UN POCO MÁS.

Llegaron propiedades con contratos de arriendo a empresas Prime, y rentabilidad de 2 dígitos.

Contáctenos: teléfonos 6333532 - 6339351, Huérfanos # 757, Of. 703
website: www.kayco.cl • E-mail: mikapluna@terra.cl

Exitosa tercera versión:

Chilerokedet se consolida como camp de cultura y danza israelí

Por LPI

Durante cuatro días, la música israelí y los rikudim se tomaron el Resort Rosa Agustina, en Olmué, para la realización de la tercera versión de Chilerokedet, el camp de rikudim realizado entre el 7 y el 10 de noviembre recién pasados, y organizado por el coreógrafo Chen Blum y su equipo. El evento, que ya se posiciona como líder en Latinoamérica y para el mundo, logró convocar a más de 100 participantes de nueve países, a pesar de las dificultades que se viven en el país en los últimos días.



“Tuvimos old timers y participantes nuevos”, señala Chen, quien entre los “veteranos” destaca a participación de bailarines de Inglaterra, Estados Unidos y Australia, asiduos asistentes a camps de este tipo, que se manifestaron impresionados por el nivel de este evento. Y no era casual, la organización de esta tercera versión de Chilerokedet puso atención a cada uno de los detalles, desde la decoración, a la producción y a los registros en video de cada jornada, de alto nivel audiovisual, que están disponibles en las Redes Sociales (www.facebook.com/chilerokedet/).

“Estamos contentos y agradecidos. Que un camp con tras años de trayectoria atraiga a gente con experiencia, eso dice algo. Fue muy, muy bueno, estamos agotados pero muy contentos”, señala Blum, al mismo tiempo que comenta que a pesar de que bajó la cantidad de asistentes, “la energía en el evento estuvo muy alta”. Y agrega: “Estamos agradecidos de que a pesar de la situación, no se canceló y se hizo, fue todo un logro”.

Uno de los detalles que distinguió a esta versión de las anteriores fue que se contó con la participación del cantante israelí Sagiv Cohen, quien ofreció un concierto íntimo en que interpretó algunas de sus canciones que son bailadas como coreografías de rikudei am. Además, el camp contó con la participación y clases de los coreógrafos Sara Federico, Shmulik Gov Ari, Dudu Barzilai, Tami Temnik, Dany Lanksy y Chen Blum.

En esta versión de Chilerokedet, un 90% de los participantes provenían del extranjero. “Bailar con gente de Hong Kong, de una cultura tan diferente, o de Australia, había un arcoíris de culturas, fue muy bonito en ese sentido”. Como señala Chen, “fue un éxito total, y maravilloso” que contó con el apoyo del Círculo Israelita de Santiago (CIS), donde se realizó la fiesta de apertura, y en especial de Vivi Kremer, coordinadora de TuComunidad del CIS y “mano derecha” de Chen, y a Gaby Dascal e Isidoro Aubá, del equipo de Comunicaciones del CIS, “que la verdad son un apoyo gigante”.

Para la realización de Chileroke-

det, es fundamental el apoyo de Sima Rezepka, a quienes los organizadores llaman “la madrina del camp”, ya que gracias a su donación se puede llevar a la vida su visión de potenciar la cultura judía a través del baile y la música.



La Comunidad se une por Reshet
Hoy más que nunca por los que más lo necesitan
en nuestra comunidad
¡Haz tu aporte!



#JuntosPorReshet

Datos Cuenta Corriente Reshet:
Red Comunitaria de Ayuda Social Reshet
Banco de Chile
RUT: 65.026.229-8
Cuenta Corriente N°: 190-07204-00
contacto@reshet.cl

Patrocina:



Empresas
Indumotora®

www.indumotora.com

Fentay Alamu, Jefa de Misión Adjunta de la Embajada de Israel en Chile:

“Lo más importante para mí es hacer algo que se quede en el tiempo”

Por LPI

Fentay Alamu, Jefa de Misión Adjunta de la Embajada de Israel en Chile, recuerda exacto el día en que supo que Chile sería la destinación para su primera misión diplomática. De una lista de países, llamó su atención el nombre de esta nación latinoamericana, y sin dudarlo -junto a su esposo- tomó la decisión de venir. Ahora, a tres meses y medio de su llegada, esta mujer especialista en Recursos Humanos, madre de tres hijos e hija de padres etíopes que emigraron a Israel, dice que está enfocada en hacer de esta experiencia una valiosa para ella y su familia, en términos personales, pero en especial para el trabajo diplomático israelí.

Antes de llegar a Chile, Ud. se desempeñaba industria privada, específicamente de la empresa Rafael, dedicada a la tecnología para defensa. ¿Cuándo decidió unirse al servicio diplomático?

-Primero tengo que decir que Rafael es una hermosa organización, del tipo de organizaciones que ha hecho de nuestro país un país fuerte. Estoy muy orgullosa de haber trabajado con ellos por 10 años. Cuando estaba embarazada de mi hijo menor, pensé en lo que estaba haciendo y si era suficiente para mí, y busqué algo que tuviera sentido, que me hiciera sentir realizada en el objetivo de ayudar a otros. Una cosa llevó a la otra, hasta que llegué al Ministerio de Relaciones Exteriores, en que pasé por un proceso bastante largo, porque son 2.000 personas que postulan a la convocatoria y después solamente 20 son seleccionados para el curso de cadetes. Terminar el curso también es desafiante, pero el saber que tienes la oportunidad de hacer algo por tu país, especialmente por mis padres, que vinieron de Eti-

opía, me permitía cerrar el círculo y no sólo obtener algo del país, sino hacer algo por él. Para mí era muy importante, y este es el significado de Shlijut desde mi punto de vista. Entonces, toda mi familia participó en la decisión, porque no es una decisión que sólo tú haces, es de todos. Por ejemplo, mi esposo también trabajaba para Rafael, es ingeniero mecánico, y también renunció a su trabajo para venir acá.

Cuando terminó el curso, ¿le dieron la oportunidad de elegir su destinación o se la asignaron?

-Recuerdo ese día porque trabajamos mucho para saber qué es lo que venía después, porque una cosa es ser parte del curso y la otra ya es hacer realmente el trabajo diplomático. Entonces nos dieron una lista de países y nos dijeron “Ok, elijan lo que desean y nosotros haremos lo que podemos para darles la mejor oportunidad”. Vimos la lista y había muchos países en Europa, como Rusia, y África. Le mostré la lista a mi esposo y los dos dijimos Chile, y no podemos ni siquiera sabemos por qué lo dijimos. Entendimos que éste podía ser el lugar y además los dos estábamos muy curiosos por conocer la cultura latinoamericana, tenemos amigos que son de acá y realmente los queremos, amamos la mentalidad y la cultura. Entonces pensamos que era la mejor oportunidad, entendimos que iba ser muy desafiante porque no tenemos el lenguaje, pero podemos avanzar en eso, en un par de meses va a ser más fácil y quizás después de un año, quizás no va a ser fluido, pero ya podremos tener conversaciones con personas, y ser parte de la sociedad acá. Eso es lo que esperamos poder hacer.

¿Estaba al tanto de los desafíos

que tiene Israel acá en Chile, por un lado con el seguimiento de los acuerdos bilaterales y por otro con la campaña pro BDS de la Federación Palestina?

-Claro, es algo de lo que estamos al tanto. Primero, creo que comenzamos con una gran oportunidad, porque justo antes de llegar el Gobierno firmó ocho acuerdos, entonces eso es muy significativo. Y en el Ministerio de Relaciones Exteriores revisamos como darles vida, que no sólo quedarán en la firma. Esta es una actividad que creemos es importante para estrechar las relaciones entre los países, y significa mucho, porque este tipo de acuerdo muestra que los dos países entienden la oportunidad que tienen.

Los desafíos están en todas partes del mundo. El Ministerio de Relaciones Exteriores trabaja muy duro para dar una imagen positiva de Israel y mostrar cuál es la oportunidad que podemos ofrecer a otros países si tenemos una relación estrecha. Entonces, espero y deseo que en estos tres años que voy a estar acá pueda enfocarme en qué podemos lograr juntos, en vez de enfocarnos en otras cosas. Otras personas pueden decir lo que quieran, sé que hay una comunidad palestina muy grande, que puede decir algo distinto de lo que es Israel. Pero yo que estoy acá soy un poco una representación de lo que es Israel, porque somos muy diversos y tenemos mucho que dar a otros países, y en 71 años hemos logrado mucho.

¿Cuándo supo que venía a una misión donde la Embajadora también era mujer? Cabe señalar que es la primera vez que hay mujeres en los cargos de Embajadora y Jefa de Misión Adjunta simultáneamente.



te.

-Sí, mucha gente se impresiona por eso (se ríe). Estoy muy orgullosa, porque sé que es muy importante. Esta es la primera vez y por eso es que queremos promover más temas relacionados al género que sean relevantes acá en Chile, que son relevantes en todo el mundo. Para mí, desde un punto de vista personal, tener a la Embajadora Marina Rosenberg de mentora es muy importante, ambas queremos lograr muchas cosas. Y como mujeres, esa motivación nos hace querer más hacer algo en temas de género, también respecto del agua, agricultura, ciberseguridad y en todas las temáticas relacionadas con los acuerdos.

Uds. dos tienen además estilos similares, son cercanas a la gente, son muy activas en redes sociales, ¿eso es algo casual o fue intencional?

-La embajadora tiene mucha más experiencia como diplomática, así que yo he aprendido de ella. Yo tengo más experiencia en otras áreas, especialmente en materias relacionadas con consultoría para empresas en Recursos Humanos,



TZER MARKETING PLOTTER & PRINT

TARJETAS DE VISITA
STICKER TROQUELADOS
CAJAS DE REGALO
INVITACIONES - IMANES
CUADERNOS - TAZONES
MOLDES DE GALLETA
BRIT MILÁ
BAR/BAT MITZVAH
JUPOT - CUMPLEAÑOS
Y MUCHO MUCHO MAS...

@tzer_imprensa +569 73778384

entonces creo que -y me parece lo más importante- si quieres lograr algo tiene que ser muy cercano a la gente, no puedes dar soluciones si no entiendes los problemas o las necesidades. Creo que ambas cosas lo entendemos. Además el mundo ha cambiado y hay muchas herramientas que puedes usar para relacionarte con la gente, con Internet y las Redes Sociales, entonces tratamos de usar todo, y creo que el Ministerio de Relaciones Exteriores entiende que tiene que usar a esas herramientas, y así es como conocemos a las personas y sus necesidades.

Hasta ahora, ¿cuál ha sido el momento que más le llamó en estos tres meses y medio? ¿Qué la ha impresionado?

-Bueno, en primer lugar, llegué a Santiago y me impresionó ver esta hermosa ciudad. Pero si tengo que hablar del ámbito diplomático, recuerdo el momento en que la Embajadora Rosenberg presentó sus credenciales y para mí fue muy sig-

nificativo, porque sé que ella trabajó muy duro para lograr esta oportunidad y eso es muy inspirador. Y otra cosa que es muy significativa para mí es la comunidad judía, porque mis padres -como sabes- llegaron de Etiopía y recuerdo cómo hacían un inmenso esfuerzo por practicar su religión. Y ver a la comunidad judía de Chile, que es pequeña en número pero tan poderosa en distintas áreas, y trabajar junto con ellos para lograr resultados conjuntos, es muy significativo para mí.

En una entrevista reciente con el Semanario Hebreo, dijo que quería crear algo, desarrollar un proyecto que se quedara acá después de que Ud. terminara su misión.

-Sabes, estoy hace tres meses acá, en este primer período me he enfocado en conocer el país y sus necesidades, y seguimos en eso. Paralelamente tenemos muchas actividades. Pero como le dije a Jana Beris, lo más importante para mí es hacer algo que se quede en el tiempo, más allá del que yo esté



acá, y todavía estoy tratando de entender el país. Pero desde mi punto de vista, trabajar sobre educación, con la nueva generación, es algo muy importante. Y quiero hacer un vínculo entre la educación y las necesidades de Chile, como el agua, y tratar de hacer un programa en

esos temas para las nuevas generaciones. Y creo que esa es la forma de estrechar los vínculos entre Chile e Israel, porque en el futuro, esos adolescentes van a ser las personas que guiarán al país. No sé todavía qué tipo de proyecto, pero esa es la idea.

INSERCIÓN

Una oportunidad histórica:

Ciudadanía portuguesa para descendientes de sefaraditas

Por Lic. ELIAS BENDAHAN, Asesor legal y director de la oficina SOYSEFARDI

Los Gobiernos de Portugal y España, en este orden, aprobaron en los primeros meses del año 2015 Leyes Nacionales para otorgar la ciudadanía europea a los sefarditas, es decir, a aquellos (judíos o no) que son descendientes de los judíos de Marruecos, Turquía, Siria, Líbano, Italia, Libia, Grecia, Egipto, Túnez, y en general, toda la cuenca mediterránea, donde se asentaron sus antepasados después de las expulsiones de España en 1492, y de Portugal en 1497.

La ley portuguesa fue aprobada varios meses antes que la española, el 27 de febrero de 2015, y pasó desapercibida para todo el público. A destacar que no obliga a viajar a Portugal, ni saber portugués, ni tener ascendencia portuguesa, ni a hacer ningún tipo de exámenes. Todos los que aplican por España, también lo pueden hacer por Portugal. En este sentido, es un proceso más fácil que el español, aunque muy exigente en cuanto a las formalidades documentales, rozando la histeria si hay alguna diferencia en una sola letra en cualquiera de los documentos presentados.

Algunos, con motivo, se preguntarán cual es la conexión con Portugal. La misma Ley 30-A/2015, cita en el preámbulo (lo que históricamente sabemos) que los judíos expulsados de España en 1492 se refugiaron en Portugal, pues tenían intenciones de regresar después

que se calmaran los ánimos de los Reyes Católicos. Así, convivieron y se mezclaron con los judíos sefarditas portugueses, hasta que fueron expulsados de ese país por el Rey Manuel I. Por tal motivo, casi todos los sefarditas de origen "español" son considerados también, a efectos de esta ley, como si tuviesen un lejano "origen portugués".

La Ley exige probar de forma documental y sin ninguna duda el origen judío-sefardita de algún ascendiente, y no es aceptable argumentar la simple inclusión del apellido en "listas" que son simples bulos y no tienen ninguna validez legal. Estudios genealógicos deben hacer referencia concisa a algún antepasado directo con origen sefardita, y no es válida la mera mención de que el apellido fue usado en algún momento por sefarditas.

En cuanto a los menores de edad (18 años), el Gobierno de Portugal, desde inicios de 2019, está admitiendo a trámite expedientes de hijos de portugueses sefarditas, con unos requisitos bastantes simples y un plazo de tramitación de unos 12 meses. Es cierto que esta alternativa no es tan sencilla como la "opción" a la nacionalidad española del artículo 20.1 del Código Civil (gratuita y automática), pero deja abierta la puerta para que los hijos de portugueses también puedan adquirir la nacionalidad.



PORTUGAL CONTINUA

aún estás a tiempo de tramitar tu nacionalidad portuguesa como descendiente de los judíos sefarditas.

Aprovecha esta increíble oportunidad de ser europeo y poder trabajar, residir o estudiar en cualquier de los 28 países de la Unión Europea

OPORTUNIDAD ÚNICA EN LA HISTORIA!

Nuestra oficina te facilita un trámite avalado por nuestra experiencia de miles de expedientes tramitados con 100% DE SATISFACCIÓN

DECENAS DE CHILENOS YA SON CLIENTES NUESTROS!

TAMBIÉN PARA LOS MENORES DE EDAD

Con las ventajas de no pasar ninguna prueba de lengua portuguesa ni tener que viajar a Portugal

- **RECUERDA:** Siempre con garantía absoluta de satisfacción o te devolvemos tu dinero
- **CONTÁCTANOS:** Hoy mismo para recibir asesoramiento gratuito

 pasaportesefardies@hotmail.com

 +972-534426864

www.soysefardi.com

“Thanks for the dance”:

La coda póstuma de un Cohen que amó la vida

Fuente: Aurora Israel

Meses antes de su muerte, Leonard Cohen dejó grabados nueve bocetos de canciones inéditas que ahora su hijo presenta en Londres en un álbum póstumo que es la coda perfecta al trabajo de un cantante y poeta enamorado de la vida hasta el final.

“Thanks for the Dance” (Gracias por el baile) es el título de este nuevo disco, que saldrá a la luz el 22 de noviembre, y que fue planeado por el cantautor canadiense (1934-2016), que dio instrucciones a su hijo Adam para hacer la producción y arreglos necesarios.

El poeta de Montreal grabó las nueve canciones durante la graba-

ción del que hasta ahora era su último disco, “You Want It Darker”.

Aquellos días trabajó con la solemnidad y la exigencia que le caracterizaba, insistiendo en las correcciones, pero con una “sensación de urgencia al mismo tiempo”, relató Adam Cohen durante la presentación del álbum.

Pocos meses después de la muerte de Cohen en noviembre de 2016, Adam se retiró a un garaje cerca de la casa de su padre para conseguir dar al disco el estilo melódico y el tono instrumental característicos de la trayectoria del autor de “So long, Marianne”.



Generada por el cigarrillo electrónico:

Descubren el posible causante de la enfermedad pulmonar

Fuente: Ynet Español

La misteriosa enfermedad pulmonar generada por el uso del cigarrillo electrónico continúa dejando víctimas, y ahora se descubrió la toxina que podría producirla.

El Centro para el Control y Prevención de Enfermedades de Estados Unidos (CDC, por sus siglas en inglés) anunció que se trata, aparentemente, del acetato de vitamina E, el cual se encuentra en este tipo de productos.

¿Qué es el acetato de vitamina E? Es un compuesto nutricional que afecta a muchos sistemas del cuerpo y especialmente a la piel. Esta toxina se encuentra en las verduras de hoja, el aceite de oliva, las nueces y los productos lácteos. Su uso en alimentos o suplementos autorizados es seguro, y también es un antioxidante que puede prevenir daños en

la piel.

Sin embargo, el acetato de vitamina E es muy dañino cuando se lo inhala a los pulmones. Es un componente pegajoso que cuando entra en contacto con los pulmones produce lesiones graves. Esto lleva a que las personas sientan diversos síntomas, tales como tos severa, dificultad para respirar, fiebre alta y, en casos graves, insuficiencia pulmonar.

“Por primera vez hemos detectado una toxina como potencial pre-ocupación”, afirmó la vicedirectora principal del CDC, Anne Schuchat. Y agregó que “esta podría ser sólo una de todas las toxinas que se encuentran en el cigarrillo electrónico”.

A fecha, el CDC ha confirmado 2,051 casos de enfermedades pulmonares y 39 fallecimientos vinculados al uso del artefacto.



Según Estados Unidos:

Los asentamientos israelíes en Cisjordania no son inconsistentes con el derecho internacional

Fuente: Enlace judío

El gobierno de Donald Trump decidió anular una postura que Washington había tenido sobre Cisjordania desde los años 70.

El secretario de Estado de EE.UU., Mike Pompeo, anunció este lunes que la Casa Blanca ya no considera los establecimientos en Cisjordania como una violación al derecho internacional.

“Las declaraciones públicas de EE.UU. sobre las actividades de los asentamientos han sido inconsistentes por décadas”, afirmó Pompeo al inicio de su mensaje.

Pompeo recordó la emisión del llamado memorando Hansell de 1978 durante el gobierno de Jimmy Carter, que declaró como “inconsistentes” a

los asentamientos civiles israelíes en Cisjordania con el derecho internacional, una línea que continuó hasta reafirmando hasta el gobierno de Barak Obama.

Asimismo, trajo a colación el des-acuerdo que Ronald Reagan consideró sobre dicha decisión, quien no creía en la ilegalidad de los asentamientos. Pompeo aseguró que luego de “estudiar detenidamente todos los lados del debate legal”, el gobierno de Trump está de acuerdo con la postura del difunto republicano.

“El establecimiento de asentamientos civiles israelíes en Cisjordania no es, per se, inconsistente con el derecho internacional”, declaró Pompeo.



Realizado en Israel:

El primer implante de “menisco artificial” del mundo

Fuente: Itón Gadol

Israel fue el primer país del mundo en realizar un nuevo trasplante de «menisco artificial», que fue desarrollado en Israel por Active Implants LLC.

El trasplante podría reemplazar fácilmente los tratamientos previos para personas con meniscos dañados o desgarrados, como el tratamiento del dolor y la fisioterapia.

El implante NUsurface aprobó ensayos clínicos en Israel, realizados por dos cirujanos líderes, el doctor Gabriel Agar del Centro Médico Shamir y el doctor Ron Arbel del Centro Médico Ramat-Aviv, que participaron en el desarrollo de la nueva tecnología.

El implante se inserta en la articulación de la rodilla a través de una pequeña incisión e imita la función del menisco natural. Según expli-

caron los especialistas no requiere fijación al hueso o tejidos blandos, lo que permite a los pacientes irse a casa poco después de la operación. Está hecho de plástico de grado médico.

La nueva tecnología está destinada a personas que tienen dolor regular de rodilla después de una cirugía de menisco medial y han fallado en la reparación del menisco.

«Es un momento emocionante para finalmente poder poner el implante NUsurface a disposición de los pacientes israelíes», dijo Agar. «El dolor continuo después de reparar las roturas de menisco es un problema ortopédico muy común, y hasta ahora, no hemos tenido opciones de tratamiento efectivas», agregó.



PETTRA

HOTELES

Ven a pasar un Shabat distinto en
Hotel Petra La Dehesa
Desayuno apto Kasher



Tarifas especiales para socios del Circulo Israelita de Santiago

Hotel Petra Santiago **CLP 66.900** + IVA Solo para Jueves, Viernes y Sábado

Hoteles Petra

@Hotelespetra

Reservas: 800363100

centralreservas@hotelespetra.com

www.hotelespetra.com

Santiago

AV. Comandante Malbec 12851,
Lo Barnechea

Concepción

Autopista Concepción Talcahuano
8676, Hualpén

GAMAEX CHILE S.A

Cambios y Servicios Financieros

* **BOVEDA BLINDADA.**

CON POLIZA DE SEGURO, "GRATIS PARA CLIENTES**"

* **TRANSFERENCIAS BANCARIAS A TODO EL MUNDO.**
en más de 25 divisas.

* **CAMBIOS DE DINERO.**
en más de 40 divisas, USD, €, £, ¥, AUD, CAD, R\$, ARG, SOLES, ETC.

* **GIROS de dinero al exterior en sólo minutos.**

Bancolombia

Interbank

banco unión

Jef PERU

Banco Bolivariano

Titan

* **ARBITRAJES.**

* **ORO.**
compra y venta de monedas de oro.

* **CHEQUES.**
compra de cheques de pensiones.

* **MESA DE DINERO PROPIA.**

* **Comisiones de Confianza.**

* **Compra y venta.**
retiro y entrega a domicilio sin costo ni comision.

Casa Matriz:

Av. Pedro de Valdivia 020, Providencia.

Casa Matriz:

F: 227894391 / 229462670 / Celular: 9-98404216

gamaex@gmail.com esm@gamaex.cl www.gamaex.cl

Guía Profesional & Comercial

Venta de Publicidad ► gaby@cis.cl

Dr. RICARDO DUEÑAS ROSINZKY

URÓLOGO

• Cirugía Robótica

2299 0299

(Clínica Arauco)

A. ZELTZER
PSICOLOGÍA CLÍNICA
HIPNOTERAPIA

HIPNOSIS CLÍNICA - PSICOTERAPIA

• OBSESIONES - PÁNICO - FOBIAS
• TARTAMUDEZ - INSEGURIDAD
• CONCENTRACIÓN - MEMORIA - APRENDIZAJE
• REHABILITACIÓN: DEPRESIONES
SEXUALIDAD - ALCOHOLISMO
TABAQUISMO - ADICCIONES

2 2432 9458

www.azel.cl / azelcentrotrat@vtr.net

Cerro Colorado 5030, Of. 507, Las Condes

Dr. JAIME RAPPOPORT S.

**CIRUGÍA GENERAL Y DIGESTIVA
CIRUGÍA DE HERNIAS**

Hernando de Aguirre 201,
Of. 1003

22342571 - 23351482

Residencia: 22186413

VICTORIA MEDVINSKY L.

**profesora
educación básica
tutorías**

Reforzamiento en todas las
asignaturas de 1° a 6° Básico

+56 990752987 • victoriamedvinsky@yahoo.es

Publique en
La Palabra
Israelita

gaby@cis.cl

Karen Kiblsky Mulet

Psicóloga clínica infanto juvenil

Atención y evaluación psicológica
para niños y adolescentes desde un enfoque
psicoanalítico relacional.

Consulta particular ubicada en Vitacura.

Contactar en:

@: kkiblsky@gmail.com
tel: 7-766 6639

HEBREO

A domicilio o SKYPE

Método personalizado, eficaz, serio
y rápido (25 años experiencia)

Prof. Alejandra Fuhrman
Titulo Ministerio Educ. y Cultura Israel

Todo nivel y edad
\$11.000 hora Tel: 226343218

Preparación examen ingreso Univ. Israel

aprendohebreo@hotmail.com

JAIPRO.CL

Jai
PRODUCCIONES

MATRIMONIOS · BAR/BAT MITZVA · ORQUESTA
CONTACTO@JAIPRO.CL · +56 9 9250 8686

BLACK MOTORS

COMPRA / VENTA
DE VEHÍCULOS Y MOTOS
ACCESORIOS Y EQUIPAMIENTO
www.blackmotors.cl/store/blackmotors.cl
Teléfono: 23251175
Avenida Kennedy 7440 Of. 622
Vitacura, Santiago, Chile

¿Estás buscando ayuda?
Lláname, yo me encargo!

Javier Feder +56 9 4437 5691



Pintura
Gasfitería
Rep. Eléctricas
Calefont Malo
Arreglos en general

CUIDADO A DOMICILIO DE PERSONAS MAYORES

Cuidadores por turnos de 8, 10 y 12 horas,
supervisados por profesionales de salud.

Entregamos plan de estimulación diaria
de cuerpo y mente **sin costo.**

www.activos.cl



[activos.chile](https://www.instagram.com/activos.chile)



[activoscuidadoadomicilio](https://www.facebook.com/activoscuidadoadomicilio)



+569 4242 8363

Haz



en nuestra **Fan Page** - CISraelita



KEHITANÁ ENTRETENIDA!

LO QUE PAPÁS Y NIÑOS ESTÁBAMOS ESPERANDO!!

16 al 27 de DIC

Niños de 2 a 9 años

Desde las 8:30 hs

Hasta las 13:00 hs

NATACIÓN

TÍTERES

MOSAICO

STORYTELLING

TACA TACA
HUMANO

YOGA

MEMORICE

Inscripciones con Patricia a:
patricia@cis.cl - 22240 5013
Central - 22240 5000

Cuido a tu hijo



@CuidoATuHijo ofrece traslado de regreso! Y podrás continuar con actividades entretenidas en tu casa!